



פה נקבר איש
מכובד איש נדיב נדיבים
ישן והוא על נדיבים יקום
ויצא ש"ט מ"ה שמואל זנויל
בן כ"ה יהודא ליב הנפטר ביום
א" יא" תמוז שנת תקעו" לפק
פה קק שטאלצנוי כשם שיצא
משמואל הרמתי תהא נפשו
צרורה בצרור החיים
עם נשמת אברהם יצחק
ויעקב ולהחיותו בתחיית
המתים אמן:

Here lies buried a respected man;
a most generous man.
He rests, but because of his generosity he will
rise again
and go forth with a good name. The light of the
exile, Shmuel Zanvel
son of the honoured R. Yehuda Leib, died on
the
1st weekday, the 11th day of Tammuz in the year
(5)576
here in this holy community of Stolzenau;
descendant by name
of (the biblical) Samuel of Ramah. May his soul
be
bound up in the bond of eternal life
together with the souls of Abraham, Isaac
and Jacob, so that he may be awakened to life
when the dead
shall arise. Amen.

11 Tammuz 5576 = 7 Jul 1816
(Sunday)

Grave No:

Photo No: C22

Samuel Levi Goldschmidt

Stolzenau Cemetery

